

Հիւքիմէթ, տէֆրիսէնիս Բոստոստս
պօլլընտըղընը զանն իթմէքտէ օլուպ,
լաքին միւմադէյէյիւմա Գուտոստս սազ-
լանմըլ օլաըղընը պէհան իլլէմլշէր տիբի
Պիր մուգապէլէ եարըմըլ, վէ Հիլմի բա-
շանըն սաստաթէթի կիւնիւնտէ, սատրը
կիւնաթիլիս իլէ օլ վաըթմէ մալլէ նազըըր
օպշն ծալվտս պէյն թարաթիքնսնս իմգա

խորվի տիր: Հագգը բաշա, աստրագամ
օլադընտա, իշպուս մազալէկէլը թասս
տիգ իլէմը տիր, Լուրին հափրիեաթ
միւթէանիւտէրն, չիւպնէյէ մաշէլ վէր-
մէմէք իւզըէ պիր խասթախանէ ինչասը
իչին միւսասառէ իսթէմիւշէր, վէ պուներն
իչին լազաթ օլան արապի քշնտիւրէրինէ
վէրէմիւշ տիր: Միւթէանիւտայէր, 300 ա-
մէնէ թէտարիք իթմիշէր վէ պուրապը
իչինտէ ալէլէ վէ ինճի պաշը օլադադ պիր
չօգ ինկիւղ պուլընը տըր: Գիմաէ հաֆ-
րիեաթ մաշէլինէ հազաշամամադտա
իմիւ, Անճադ Գուստաս մէվճուտ օլան
պիր չօգ շիրքէթէր, էջնիւմէ Գոմինիկ-
եան Նիքրէրէրն թարիգաթը, Ալման ա-
սաբը աթիգա ճէմիւշէթի, Անիմիպի նաւ
Բում շիրքէթի, ամէլտէն պազըսըն
բըլվաթ վէրէնէք, պուշաբտան, արա
պըրա պազը սասաբը աթիւթա պուլընտը-
ղընը խապը ալմըլար տըր: Լաքին հէք
պու շէլէր զաեթի կիլլի դալըն տըր
Իլգ սէնէսի պրեա հատիւթէկէշմի, լաքին
իքիմնի սէնէ, շէնրի տիւչարը հէշէճան
իտէճէք պիր վազըա օլմըշ տըր: Պաղ-
լաբը, պաղլէլէրի իադա իտէն Սիլվէն մէն-
պաը սուլաբը, հաժաշ հաժաշ մէճարաբը
թէպտիլ իթմիւ, վէ հիւքիւթէթ, միւ-
թէանիւտայի իլէ հարը պէ հարը օլմադ
իւզըն, 400 լիբաթ օսմանի սարփ իտէնէք
սուլաբըն ճէրէհանը երնէ հալը սապըզը-
նա կէթիթիմիւ տիր:

Պու. Ի. Բել. սննէ զարօննստ հափրիւնաթ՝
 շէրհրն հեաաւրաւը խաբիճինտէ իճրա օ-
 լունուպ, օլ վազըթ միւթէահաւուէրն,
 էօմթի ճաժիսի ալթընտա, Մուգաաաթէս
 գահաւար տոլպիլնէ հափրիւնաթս տէվամ
 իրթը իրիճար իտրմիշ տրի, Օնաան սպի-
 հափրիւնաթ կիզլեճէ տէվամ իթմիշ, օհ-
 միխիւն պէճիլէրիւնի մաաշը իճի միսլինէ
 չեգաւրլըլը, վէ հափրիւնաթ զօմիսէրի
 օլան ժանտարմա գօմանաանը. Պէյրալ-
 յան կէօնշըրլըլըլ օլաղըը հաւուէ եհնէ
 օրաան չաղըրլըլ տըր, Պու. խաւաաաա չօգ-
 լարը թէաճճիւպտէ պրաշըլ տըր:

Հաֆրեխաթ՝ իւշ միւսթէլէնֆ նոգթա-
տա, եանի գոտեալար ալլընտա, «Քուհ-
լարըն գուեթուը» տէնիլէն մազարատա,
«Գրեատսուն Պէշիկի» նաթ մահէլլատ վէ
պիր խալլի ուղագ օլան աիկէր պիր մա-
հէլլատ ինրա խալլմը տիր, Տիվարարըն
եղզըլմասընը մէն իթմէք իլին, սոգուզ
կէլն սոգուզ կէճէ տէսթէլէր գոնմա-
սընա չալըլըլմը, սանաղլար կէօթիւ-
րէնալէ, վէ հըքըլ-մէթ՝ օ սանաղլարն
թօրբադա տօլու օլտըղընը պէհան իթ-
մէսիլէ, ֆէլգէլատէ վապիֆէսիլլիք կէօս-
թէրմիշ տիր:

* * Ստանալը աժաանը, Գոռաստանն Մա-
յիսն թարիխիդէն աթիտէքի թշնկեցա՛նք
նէշը խոտեօր. «Թարապուռը Շամ միւ-
թնասարը՛նք Աշիթ պէյ, մերիկիւմ Հաշիմ
բաշա վէ հլեգաթն մէմուրը Մէրբըբաշանան
միւրեքքէպ պիր զօմիսիօն» էօմէր ճամի-
սն սիրգաթըն հադգընտա թապըբաթընա
սէվաթն իլլիշօր: Ճամիխին պապը շլւպշն-
լի պէքճիլիշի տէրտէսթ խալիվի տիր:
Գօմիսիօն, սիրգաթըն էնէմիլէթի, զանն
օլոսնաղը տէրէճէտէ օլմաստղընա դա-
նի օլմուշ տըր, վէ թանգիմ օլունան
էշեանըն ֆէճեմվլլիտէն անլաշըտըղընա
կէօրէ, մուգաատէշ հիշ պիր շէյ չալըն-
մամըշ տըր: Պաւ պապտէ դաճթալա-
րըն վէրթալիկ մալիմամթըն միւպալէդա-
լը օլուռըղըն՝ մէնլիլի վազուսթը օլան
պիր զաթ պէլեան խոտեօր, Տիկիթ թա-
րաֆտան, պիզ, մէշէլէ վազըթ օլան պէօ-
րեք պիր դաթա միւրաճաաթ իթտիթ,
Պիդէ, աթիտէքի պէհանաթտա պուռուշ-
տու: «Հաֆրիկաթը իճրայէ մէմուր օլան
դէվաթ՝ դանէթ միւթէպը քիմէլէր տիր,
վէ ինկիլիզ, Ամէրիգալը ասըլլատէկե-
նընա մէնսուպ տըրլար, Հիւքըլմէթ թա-
րաֆշիտան թաշիթն օլունան դօլիսիմ,
ճաւոթ թաշըգաթ իճրա իսմէճէ տիր,
հիկր սիրգաթ լուգուս պուլմուշ իսէ,
հիւքըլմէթը Սէճիլէ իճապ իտէն մհհաքի-
մէ միւրաճաաթ իթմէք ինիլ Հօնտըր պէ

Վաչինկիներն զապրինէլէրի նշգրտնտէ թէ-
նէպպիւստաթը լազըմէյի իմրա իյէնէնէք
տիրոյ Պաղատէ քվվլմէ հազըղէլը անվա-
լէ վազըֆօ օլմալը, վէ շու ևա պու ինճա-
լը սինասինին նամուսընը լէքէտար իթ-
մէք մազէնէտիյլէ մէյտանա օլըլան ևա-
ման ևանալը շսյեալարա զուլաք ասըմա-
մալը ։»

* * * «Օտմանիչէր Լոյոտ»-ա պաւլատէքի մալիւ մաթը վէրմիշ օւան Գոռտա մէպուս- լարընտան Րուհի-էլ-նաաիէ Զֆ., Մէնլիսի մէպուսանըն ըազար իրիէսի ինթիլմարն- տա, պուս մէսէլէէ տալիւ պլիւ թագրիւր ինթիլմիշ օլուպ, թագրիւրին օգուսմաան- տան վէէ քանիսիսինն իյզահաթընտան տսնրա, աթնալիէէ նազըըը աթիտէգի իյ- զահաթը վէրմիշ աիւր .

«1924 սենյոսի նոյ. 13/հունէ, Ինկիլիզ
Մ. Բէքըըր իսմինտէ պիրի, Էօմլը ճա-
միսի էթրմափննտա իճրաթ հաֆրիիւսթ իիթ-
մէջ վէ պուլունանադ տէֆնինին հարըսը
հիւքիւմէթէ վէ տիկէր հարըսը հաֆրիիւս-
թը իճրա խտն շիքէթէ արտ օլմադ
իւզըն պիր մուգալէն հարըմըշ աըր
Միւնտտէթը մուգալէն պիր սէնէ ինին օլ-
տուզը սանտէ, իւսթ իւստէ իքլ սէնէտ
պիրըր սէնէ ինին թէմաթու իտիւմիշ
արիւ, Իշպու մուգալէնէնամմ Մալլէն նէ-
շաբէթինտէ պուլունանագտա աըր :

Պիր ահա — Մուգալէլէի մէտրիք նա-
 չընը իմալաւմամբը մը ուրը (Պոնտաւնաւ,
 մէսէլէ ասայրը ախիշահա միւլէալլիք օւ-
 տուղընան, մէտրիք նաչըընըն տախի
 իմալա իթմէսի լաչըն կէտիկէ անաթըլ-
 լաք իսթէնիսի տարը)

Տախիլէն նազըրը.— Խալիք, Եւլընըզ
նաւորազաւ իւլէ մալէն նազըրը իւլզա իթ-
միլէնէր տէր։ Ապրիլ 3 թաթիխիյլէ Գուստ
միւթէնաբըրՖընտան ալտըրըմ պիր թէ-
նէզրաֆտա, միւթէնաբըրՖ, սիրգաթըն
վաւգուրի, ճամիւնիւն պէճնիսինն ուլլ
վաւըրթաւըլա խապէր ալտըրըն վէ խրիզ
Ռամիզ թաճըզաւ իճրաքանըն էմր իթմիշ
օլտըրըն պիրաթմիշ, վէ Երէն միւթէ-
նաբըրՖ՝ ապրիլ 6 թաթիխիյլէ տիգէր պիր
մէլէկրաֆընտա, Ինիլիւլլէրին՝ պէճնի-
նս դարտալը Տէյր Խալիլ վէ պուշըն
ուլլընը դանաբարադ, Կէնէ վազըթ ճա-
միւնիւն ալթ դաթընա կիրտիլլէրին վէ
օրատա հաֆրիեաթ իճրա իյլէտիւլէրին
նապէր ալմըշ օլտըրըն, վէ պու խաւ
Նաւատա, զէնտիս (միւթէնաբըրՖ), մա-
նէլլիւն ապէրի դօմանտանըն, նազրիւլ իւլ
էշնաթըն վէ սաթիէնն մանէլլինտէ թա-
նգըզաթա պաշաաբըլարըն իշար իյլէմիշ
տիր։ ՄիւթէնաբըրՖ, Գուստ Խալմարը
վէ Խըթիթիեանլարը միեանընտա հէյէճան
հիւքմ իթտիկինի տէ իւլվէթէն պիրտիմիշ
տիր։ Պուշըն իւղէրինէ պիր դօմիսթօն
թէշըրիւն պա թէլէկրաֆ իշար իթտիւլ
(Պալէատէ պէեան օլընան դօմիսթօն տրը)
Խշպու դօմիսթօն, մանէլլինտէ թաշըզաթը
լալըմէյի իճրատէն սօնրա, պանս չէք-
տիկ թէլէկրաֆընտա, Ինիլիւլ շիրքէ-
թիւնիլ։ Էօմբ ճամիսթնտէ հաֆրիեաթ իճ-
րատը իյնի հիւքիւմէթը մանէլլինտէն
բուխաթ իսթէտիկինի վէ պու բուխաթ
վէրիւմէտիկինտէն, կիլլիւ սուրէթտէ իճ-
րաթ հաֆրիեաթ իյլէտիկին պիրտիմիշ
տիր։ Թէլէկրաֆա՝ ժանաբարմա դօման
տանընըն թէպտիլլին էմր իթմիւլ։ Բուհի-
էլ-Խալիտի էֆ.՝ Գուստաա պիր շախըն
տաթէմթ իթտիլլէրին աղ չվլլի պէեան
իթտի։ Տէրտէթ իտիլէն՝ ձէլալէտիւն
չլլի իսմիտէ պիրի օլուպ, Նապլուստա
տէրալէթ օլընմըշ տրը։ Եանընտան ա-
բադհա սախթէ ֆէրմանլալ, իւլամ իթմ-
լէրին հալի պազը միւթէլպէրանը հճա-
նիպին թապիլլէրի վէ սախթէ մէտալիա-
լար պուլընմըշ տրը։ Պու առէմ, պիր
զաւտան տա պիր աաքլը իւնիֆօրմաթը
վէրիւլ վէ գաթըն զէնթիլլէթի հիւքիւմէթէ
պիրտիմիշ տիր։ ձէլալէտիւն խըրըղը-
ղըն վուգուրի էանաւընտա Գուստաա մաւ-
գիւթ օլուպ, հաֆրիեաթ զէմանընտա հազըր
պուլընմըշ տրը։ Պիր վազըթ չվաւընթէ

վէ Առանառա ասքէրլէք իմիշ տիր
Գօմիսիօն, թահգըգաթընա տէվամ իտի-
նոր Մ. Բէրքըրըն սանտըգլարը տա Եա-
ֆատա արանմը, լաթին հիշ պիր շէյ
պտւընամմը տիր, Պիր վաքօր կիտէրէք
սանտըգլարը աղաղընա տաիր մայիլմաթ
հօգ արըւ իմաի ճամբաէն շտւ Եա պո-
ւէյին սիրդաթ օլընաղըր, միւթէսարըր-
ֆըն գապահաթը իտուկի վէ սաիրէ սէ-
մէլէք, աղըրտւ տէյիլ տիր, Հաֆրիհեսթը
իճրա իտէնէր, պէճմիէյի իլէ պիրէնմիշ,
պտուլարա լըվաթ վիճրիլ վէ հաֆրիհես-
թը իճրա իլէմիշէր տիր, Պընտան զի-
հաստէ մայիլմաթմըդ հօգ արըւ:

Հոճա Էօմէր էֆ.— Օ յիւթէսարրըֆ օ-
րատա օլտուզճա, խայր հօդ տըր. չիր-
քէթտէն 100 չիրա մաաչ ալըեօր իմիչ.
քէնտիսիհի նի՞չին ալլ իթմէսհնիդ :

Տախիլիէ նազըրը. — Մէսուլլիյէթի ան-
լաշըլմասըզնա, ազլ իտէմէզ իտիմ:

Պոռ մէսէկէ, Մէծկլիսի մէպոռսահնտա խաշ-
ի ժիւնադաշտեա, կլիբրիլիթլէյ սկպկպ
լումաշ, իբր թապրլր օգոռնըշ, պրիլնաթ
նաորազամ բաշանըն, տիկէթնէն հէմ
նաորազամըն, հէմ տաթլիլի նապըրընըն
թաթլիլապ իտիլմէկէր թապկպ իտիլմիշ,
նիաշաթ պոռ մէսէկէտէ սաորազմլին իւ-
թիծնապընտ լիւղոմ օլմաեղպ, եաընըպ
տաթլիլի նապըրընըն իսթիլմէկապ իտիլմէսի
գապարաշտորըմըշ տրլ, Տաթլիլի նապը-
րը իտիլլ պէկ, Մալիս Լէտէն, եանի Մէծ-
կիսի մէպոռսահնտ թաթլիլնաշէն պրլ դաշ
լիլնէն էկվիլ իզաաթլը լաղըմէլի վէթեծէ-
կլիսի վառ իյգվմիշ տրլ:

ՃԻՆԱՅԷԹԼԷՐԻՆ ՏԷՎԱՄԸ

«Ազատամարտ»-ում օգտւնմըչ տըր .

Սիլվա, 14 ապրիլ.— Սարը շէյխ տէ-
նիկն մահչկաւ, Զարաւտան իւք սասաթ
ուզագտա վագը պիր չիթիլիկին սահիպի
Ձրլովմաննէսեան Յովհաննէս, Սիմէոն վէ
Խաչո նամ իւք դարաաշը իւք պիրլիքտէ,
15 աագըւկա ուլագտա Բէշէնիլ զարիւե-
սինտէ, զէնտի չիթիլիքլիւլիկին օրթնարն-
տա պուււոունտա պիր Թիւրքլին թարա-
սնա կիթմիլէր. օրաաա պուււունտըգլ-
աշը սըրաաա, Բէշէնիլ զարիւոնտէն Պէ-
տէրխտն օղսւլլարնիսան պիր գաշ Թիււրք,
էլէրէրնտէ իւք Թօգմազ օլարազ կէլիւլէր,
վէ պիր կէօնա չիւպէ կէօսիլթրմէրէք,
Յովհաննէսէ հազէլարպ, բէնտիւրիլյէ օ-
թուրմաաշը վէ սիկարա իշմէսին իւք-
իւք իտէրէր: Յովհաննէս վէ գարաաշա-
րը պու թէքլիկի գապոււ իտէրէք, պիր
միւտտէթ ապպալմա գօնոււոլտըգտան
սօնրա, Թիւրքմաաշն պիրի՝ Յովհաննէսին
սիկարաաշը հազմազ իշնի պիր զիպրիթ
չպաբ, վէ Յովհաննէս՝ սիկարաաշը հազ-
մազ իւզրէ էլիւթիկինտէ, խախիւլթրաշն
պիրի՝ մէրգումն գաֆաաշն թօղմազ չն-
տիւրէրէք, պիշարթիլ պիրուհ Նէրէ սէրէր:
Տէրաւ տիկէր պիր Թիւրք կէլէրէք, օտա
Խաչոնն պաշնն իւշ եէրինէ Թօղմազ չն-
տիւրիլ, վէ գաֆաշը խուրաէխաշ իտէր: Սի-
մէոն պուււլարը կէօրիւոզ, տիւչար տէշէթ
օլարապ, գաշմաա պաշար. ճանիւլէր,
օնը տա դաթլ իթմէք մազաթախլին ար-
գաաշնտան օղմաշարար, լաքին եէթիշ-
միլէր: Սիմէոն, չիթիլիկինէ սըլնըրը:
Գաթիլէր, Սիմէոնը Էօլարիւթմէյնէրէ-
րին անլաեաբապ, Ֆիրար իտէրէր:

Սրմէոն չի ֆիթլիքաէքի էրմէնիւէրէ ճի-
նայէթի խապէր վէրտիկինտէն, պուշար՝
մանէլլը ճինայէթէ կիտէրէք, իքի գար-
տաչըն նաչընը կէօրիւրէր:

Պոռ Տինայէթ, ապրիլ 9-րդ, սաղաճ
սաաթ 2-եք վուգուս պուլմը, սաաթ 3-եք
2-արա հիւքըլմէթինէ լապպեր վէբերիւի,
վէ անճագ սաաթ 10-րդա խէաղիլպաթ իճ-
րասը իլին մուլա վէ միւֆէթինէ կէն-
տէբըլմը տիր, ծանիլէբ տէտէթ խորիւ-
րէք, 2-արա հապսըլաննէսինէ կէօթիւրիւ-
լիւլլէբ տիր:

Զարա, 14 ապրիլ.— Զաթէն նիթում
կիւնիւ պու ճինայէթ իշխանիւն իաի,
Զատիկ կիւնիւ նաշար քէօյէ կէթրիւէ-

րէք, Զատիկ եօթթուըը կամ ու մօթէմէ
կէ պտի ուլըը տըր: Հէման պիւթիւն է-
հուկ խընամխընճ նաչլարըն պուլուհարըը
մահէլէն կէմիշ, մագթուլլարըն վալիտէ-
սինին, զարտաշընըն, զըզ զարընտաշընըն,
կվլաշլարընըն, ազրապա վէ աշրպա-
լարընըն ֆիւրհա ու ֆիդանը թարիֆ օլըն-
մազ տէրէճէտէ պուլուհարըն տըր: Ճիւմէսի
տէ աշլամագտա վէ վալիտէլէրն՝ աշլընա
կէլմիշնէստէն նէ կարողընը պիւլուէքտէ
տիր: Ճէնագէլէրին քօնուլըն ուլարըը
խարապալար, արգասընտան զաշլպէլէք
կիտէրէք, հիւքիւմէթ տաիւրէսինէ կէօ-
թիւրիւմիւշ տիւր: Նաչլար՝ քիլիսէնին
հալիվիսիտէ երգանտըգտան սօնրա, տէֆն
օլընմըլար տըր: Գապրիսթանա պիր չօգ-
խալք կիթմիշ տիր: Մագթուլլարտան
պիրի 33 հաշընտա վէ 6 նէֆէր էվլաթ
սահպալի վէ տէլիերի 18 հաշընտա իսիլիւս
Արգասլարնտա 20 քիլիլէք պիր ֆամիլիւս
պրագմըլար տըր:

* * Բաւու, 6 ապրիլ. — Շէհիրաւէն
պիր չարեւք սասաթ ուզադատա պիր տէրէ
իշիմաէ պիր խնասն նաւը պուլունը, վէ
Սասունը 20 եաշնետա պիր էրմէնի օլ-
տորը անաւալմըն տար: Ճանիւրիքն տէր-
տաւթի իշին չիւքըւմթժէ շէնուէ ճիւ
պիր թէքէպպիւս իճուս խալմէմըն տար:

ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ՄԻՐԱՅԻՆ 250,000,000 ՖՐԱՆԳ

1911 Մարտ 31 Գրկանիշար

IFULU LILU LILU

Ստորագրուած վէ պանդա- լարտա նուգւոտ	139,643,758	02
Ճնշականութիւն	1,261,602,310	43
Զննչին վէ թէ էմիլնաթլա իւլալը օլընան մէպալիլը վէ Բաքու	486,506,591	57
Հիւանալարի ճարլիէ	591,945,531	18
Հիւան, պօսն, թահլիլաթ վէ էսամ	11,577,800	65
Զննչի զարը մէնգուլէ	35,000,000	—
Հիւանալարի միւլթիլիլիէ	16,023,462	69
Ծրք	2,192,899,454	54

ՏԻՒՅՈՒՆԱԹ՝

Տեղադրված վե աշխբ պոնուար	811,020,437	25
Հիսապալեր ճարեր	1,067,982,962	25
Կաաուլ խախալ բախա	136,690,990	08
Հաաաալ տեղադրված վե պոնու	27,177,930	96
Հիսապալեր մաաաաաաաա	48,027,134	—
Ինքնաաաաաաա աաաաաա	152,000,000	—
Ինքնաաաաաաաաաաաաաա	250,000,000	—
Յրդ. 2,492,899,454		54

Հայկերէն մուրապըր զօտուղը քաստիզ զօւնըր
Մէնքիսի խապէր Բէյիսի
Է. ՊէթէնՕՏ
Խապըրէի ումուրիյէտէ
մուրապիստա միւրախիլէր
ԷՏՄ. ՅԱՊՐ-ԼիւիՍ, Պօն ՊրէնչիւԱՐ

Գ.Ս.ԼՍ.Թ.Ս. ՊՅՐՍ

22 Угър/1 1911

		72.	ըր .
Թէզնիտ խորհուրդ էսմ .	100	37	
Րումմէկ շքմեաւոյճէրի ֆը .	215	25	
Օամ . Սիկրիթ . շքմեթի Լ . Օ .	4	87 —	
Տէրիս . Թրամպայ գուր .	16	45	
» » — թահվ . ֆը .	500		
Բէժի	16	5	
Տէրիսաստէթ Րըլիթըմ	457		
Տէրգող	359		
Ենասուլը շքմեաւոյճէրի գուր .	15	80	
» » — թահ .	514		
Բբէտի Ծօնորէ էփրօթէն Ա .	337		
» » — բ .	271		
Աղջնէնէրին ՖենԱթէ			
Օամ . լիրասը 100	72 .	ար .	
Պէեսազ մէճխորէ ֆարգը	107	20	
Մէթաւը	103	20	
Բօլ	92	20	
Յըմանըզ ալթուռը	87	8	
Հնիկիւլ լիրասը	110	5	
Դըմից	50		
Րուպլի քեսաղտ	86		

የ ሥላሴ ስላሴ

ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԹԱԳԱԻՄ ԴԱՅՏԵՍԻՆԵՔ Ն. 65

Սահկոյի ինքիեազր վե
սխտիւր մեառլը դազքա
ՅՈՒԼԶ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ